

## **HALE auf der Europäischen Taximesse in Köln 2018**

### **Die Zukunft im Taxi erwartet Sie an Stand C5!**

1. Signiereinheit SEI-03M – das multifunktionale Produkt im Taxi	2
2. HALE Datencenter – das Unternehmerportal für alle HALE Taxameter/Wegstreckenzähler	3
3. TPD-02 – der neue Thermopapierdrucker mit „Easy Paper Load“	5
4. Dachzeichen-Montage auf Kraftfahrzeugen mit Glasdach	6
5. Spiegeltaxameter SPT-03 – der echte Fiskaltaxameter	7
6. Spiegeltaxameter SPT-03R – der Rahmenlose	8
7. Mirrormeter MM-03 – der Ultraflache	9
8. Spiegelwegstreckenzähler SPW-03 – gestern Taxameter, heute Wegstreckenzähler	10
9. Mitnahme von HALE Spiegeltaxametern	11
10. „MyHALE“ – die neue Fahrer-App	12
11. Über HALE electronic	13

Detaillierte Produkt- und Brancheninfos erhalten Sie vor Ort auf der Taximesse in Köln, Halle 4.1, Stand C5. Kontaktieren Sie uns für ein persönliches Gespräch!

Weitere Informationen sowie druckfähige Bilder finden Sie auf unserer Website [www.hale.at](http://www.hale.at) unter „News & Service“ / „Presse“.

Gerne schicken wir Ihnen Texte und Bilder auch persönlich zu – schreiben Sie uns einfach an [marketing@hale.at](mailto:marketing@hale.at)

## **1. Signiereinheit SEI-03M – das multifunktionale Produkt im Taxi**

Als Pionier der Fahrtdatenübertragung bietet HALE mit der Signiereinheit SEI-03M ein multifunktionales Produkt im Taxi. Mit ihr werden MID-Taxameter oder Wegstreckenzähler, die noch über keine Signierfunktion verfügen, fiskaltauglich gemacht. Die SEI-03M signiert die Umsatzdaten direkt im Taxi – unabhängig von externen GSM-Providern oder Signierservern. Ans Datacenter können signierte Fiskaldaten sowie auch detaillierte Betriebsdaten mit Arbeitszeiten und aktiven/passiven Pausenzeiten übertragen werden.

Fahrer können dabei wichtige Zusatzeingaben direkt in der Signiereinheit erfassen – einfach und bequem über Display und Tastatur, ganz ohne Handy! Auf der Messe präsentiert HALE auch die Option, Pauschalpreise einzugeben oder Verrechnungskunden zu erfassen. Weiters können Fahrttypen – wie Krankenfahrt oder Botenfahrt – mit automatischer Mehrwertsteuerselektion, Trinkgeld oder Stornos erfasst werden. Als Zahlungsart stehen Barzahlung oder Verrechnungsfahrt zur Auswahl.

Die SEI-03M ist mit GPS-Empfänger ausgestattet, wodurch optional auch Tracking genutzt werden kann. Die langlebige und modular aufgebaute Hardware erlaubt weitere zukünftige Funktionen. Das macht sie zu einem absolut innovativen und multifunktionalen Produkt im Taxi – und somit auch zur Ideallösung speziell für alle Mehrwagenunternehmer!

## **2. HALE Datencenter – das Unternehmerportal für alle HALE Taxameter/Wegstreckenzähler**

Ob MB-Basispaket, HALE INSIKA<sup>®</sup>, HALE Cey online oder HALE Operations – Taxiunternehmen können die jeweils für sie passende Datendienst-Lösung auswählen. Und dabei umfassende Funktionalitäten genießen. Fahrtdaten werden automatisch aufgezeichnet – und sicher abgespeichert. Das macht die Buchführung transparent – und revisionsicher!

Mit **HALE Operations**, der umfassenden Betriebsdatenlösung, haben Taxiunternehmen alle Daten auf einen Blick:

- Umsatz-/Betriebsdaten (Fahrtspeicherdaten) wie Fahrpreise, Zuschläge, MwSt.-Satz/-Beträge, Pauschalpreise, Leer- und Besetzkilometer, Zwischenschichtfahrten inkl. Unterscheidung privat/betrieblich, Sonderfahrten wie beispielsweise Kredit- und Verrechnungsfahrten, Fehl- und Stornofahrten uvm.
- Pausen- (aktiv/passiv) und Arbeitszeitdaten (Schicht- und Lenkzeiten)

**NEU** sind folgende Features:

- Routendarstellung
- Einzelfahrten und Schichtberichte mit Abfahrts- und Ankunftsort
- Kassenbuch mit Kostenarten
- Automatische Berichte – einmal konfiguriert, immer im Postfach

HALE Operations ist somit die perfekte Lösung für die Betriebsführung mit schnellen Auswertungen und unsignierten Abrechnungen.

Ist eine Fiskalspeicherung gefordert, kann HALE Operations jederzeit mit **HALE INSIKA<sup>®</sup>** aufgerüstet werden. Die intelligente Fiskallösung sorgt für die manipulationssichere Übertragung und Aufzeichnung von Taxameterdaten in signierter Form. HALE INSIKA<sup>®</sup> bietet dabei folgende attraktive Features:

- Pauschalpreiseingabe und -signierung
- Datenübertragung vollautomatisch oder mit NFC-Card
- Garantierte Datensicherheit und Speicherung
- Vereinfacht Betriebsführung, Buchhaltung und Konzessionsverlängerung

## P R E S S E I N F O R M A T I O N

- Datenserver ISO 27001 zertifiziert (BRD)
- INSIKA XML- und GDPDU-Export der steuerrelevanten Daten

Egal, welche Datenlösung Taxiunternehmen wählen – mit HALE haben Sie einen erfahrenen und verantwortungsbewussten Partner an Ihrer Seite. Sämtliche Daten werden im Sinne des Datenschutzes in einem sicheren Rechenzentrum in Karlsruhe, das nach ISO 27001 zertifiziert ist, gespeichert. Die gesetzliche Aufbewahrungsfrist von 10 Jahren wird dabei natürlich eingehalten. Somit muss sich kein Taxiunternehmer um die richtige und sichere Aufbewahrung seiner Betriebsdaten sorgen!

INSIKA<sup>®</sup> ist eine eingetragene Wortmarke der ADM e.V.

### **3. TPD-02 – der neue Thermopapierdrucker mit „Easy paper load“**

Der neue Thermopapierdrucker TPD-02 von HALE erfüllt alle Ansprüche, die Taxiunternehmen von einem Drucker in ihren Taxis erwarten. Er verbindet formschönes Design mit höchster Performance und wurde speziell für die Verwendung im automotiven Umfeld entwickelt. Durch seine geringe Größe und sein geringes Gewicht lässt er sich mit seiner praktischen Montageplatte in jedes KFZ schnell und einfach integrieren.

Mit seinem „Easy paper load“-System macht der TPD-02 den Papierwechsel so einfach wie nie zuvor. In wenigen Augenblicken ist das neue Papier eingelegt – ohne umständliches Öffnen des Gerätes oder kompliziertes Einfädeln des Papiers. Einfach Deckel öffnen, Papier einlegen und Deckel wieder schließen. Schon ist der TPD-02 druckbereit!

Der grafikfähige Thermopapierdrucker druckt verschiedene Schriftbreiten und -höhen, auch kursiv. Selbstverständlich sind auch Firmenlogos (Bitmaps) und QR-Codes druckbar. Ideal für die Gestaltung individueller Kopf- und Fußzeilen auf der Quittung – die unkompliziert im neuen Partnerbereich von HALE programmiert und auf den Drucker geladen werden können.

Der Ausdruck ist dabei absolut überzeugend. Extrem schnell – und äußerst präzise mit bis zu 28 Zeichen/Zeile. Die spezielle Druckkopfsteuerung sorgt in Kombination mit dem original HALE Thermopapier für perfekte Ergebnisse. Durch eine Extra-Beschichtung des HALE Thermopapiers trotzen die Ausdrücke äußeren Einflüssen wie Sonne, Fett etc. und bleiben lange erhalten. Dokumentenecht für zumindest 10 Jahre!

Mit dem bluetoothfähigen TPD-02, der mit allen HALE Taxametern und Wegstreckenzählern kompatibel ist, lassen sich Taxiquittungen, Schichtabrechnungen, der Fahrtenspeicherausdruck, Auslastungskennzahlen, Zahlungsbelege vom Kreditkartenterminal, Ausdrücke von Datenfunk und Apps uvm. schnell und bequem zu Papier bringen. Modern, zukunftssicher und automotiv!

Der neue HALE Thermopapierdrucker TPD-02 ist mit Ausnahme von Deutschland, wo noch die Zulassung aussteht, bereits überall am Markt.

#### **4. Dachzeichen-Montage auf Kraftfahrzeugen mit Glasdach**

Immer mehr Kraftfahrzeuge werden mit Glasdach produziert. Diesem Trend folgt auch die Taxibranche in zunehmendem Ausmaß. Für die Montage von Dachzeichen bedeutet dies zusätzliche Anforderungen – in technischer Hinsicht, puncto Sicherheit, aber auch im Sinne der Ästhetik.

Als Innovator und Komplettausstatter der Taxibranche hat sich natürlich auch HALE diesen Herausforderungen gestellt. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: Mittels eines speziellen Montage- und Befestigungssystems können Dachzeichen auch auf dem bisher „ungewohnten Terrain“ problemlos angebracht werden. Technisch sauber, sicher und dabei auch optisch ansprechend. Ohne aufwändige, unschöne Trägersysteme!

Auch die Demontage ist kein Problem: Das Dachzeichen kann rückstandsfrei wieder vom Glasdach gelöst werden. Die ausgereifte HALE Technologie, basierend auf 45 Jahren Branchenerfahrung, macht's möglich!

## **5. Spiegeltaxameter SPT-03 – der echte Fiskaltaxameter**

Die Fiskalanforderungen haben auch vor der Taxibranche nicht Halt gemacht. Mit dem bewährten Spiegeltaxameter SPT-03, im Originalgehäuse erhältlich für die Mercedes E-Klasse (Baureihe 213) sowie die neue B-Klasse, sind Taxiunternehmen dafür aber bestens gerüstet: Der SPT-03 signiert selbst, ohne externe Signiereinheit. Dazu ist es lediglich notwendig, die INSIKA<sup>®</sup>-Smartcard (TIM) in den dafür vorgesehen Kartenhalter einzuschieben. Fertig!

Die anschließende Übertragung der INSIKA<sup>®</sup>-Daten kann auf zwei Wegen erfolgen – kontaktlos über die bewährte NFC-Karte oder gleich online über Modem MOD-003. Egal, welche Variante bevorzugt wird – die Daten gelangen sicher, bequem und einfach ins Datencenter. Wer sich – besonders sinnvoll für Mehrwagenbetriebe – für Modem MOD-003 entscheidet, kann seine NFC-Karte trotzdem weiterhin nutzen: Sie eignet sich auch ideal zur Fahreranmeldung und hilft, Falschanmeldungen zu vermeiden. Demnächst wird es im Zuge der Fahreranmeldung auch möglich sein, die NFC-Karte in Kombination mit der SPT-03-Technologie ohne Zusatzbox zur automatisierten Führerscheinkontrolle zu nutzen. Möglich macht dies der HALE RFID-Aufkleber, der einfach auf den Führerschein geklebt wird.

Im HALE Datencenter stehen Taxiunternehmen individuell auswählbare Datendienste zur Verfügung. Speziell für Einzelfahrer ist dabei das kostenlose MB-Basispaket interessant, mit dem alle fiskalischen Anforderungen erfüllt werden. Günstiger geht INSIKA<sup>®</sup> nicht! Für etwaige Überprüfungen oder Konzessionsverlängerungen werden die INSIKA<sup>®</sup>-Daten im XML-Format abgespeichert. Vom MB-Basispaket ist natürlich jederzeit ein Upgrade zu den umfassenderen HALE-Datendiensten INSIKA<sup>®</sup> oder/und Operations möglich.

Wie alle Spiegeltaxameter von HALE verfügt der SPT-03 über das patentierte „Night Vision Safety System“ (NVS<sup>®</sup>). Der entscheidende Vorteil, den Fahrer ausschließlich mit HALE genießen: Diese spezielle Technologie ermöglicht mit Hilfe von intelligenten Sensoren ein automatisches, stufenloses Abblenden – auch der Außenspiegel. Zudem reguliert das Display die Helligkeit völlig selbstständig. Ob Sonne am Tag oder Scheinwerfer in der Nacht – die Informationen am Spiegeltaxameter sind immer perfekt sichtbar. Mit HALE wird man somit nicht geblendet!

INSIKA<sup>®</sup> ist eine eingetragene Wortmarke der ADM e.V.  
NVS<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Markenzeichen von Gentex

## **6. Spiegeltaxameter SPT-03R – der Rahmenlose**

Mit ihm spiegelt HALE die nahe Zukunft im Taxi wider: Als erster Spiegeltaxameter ist der SPT-03R absolut rahmenlos! Damit folgt der Marktführer im deutschsprachigen Raum als erster Taxi-Ausstatter dem aktuellen Trend in der Automobilindustrie zu rahmenlosen Spiegeln.

Das neueste Modell der SPT-Serie, die speziell für Premiumfahrzeuge mit abdunkelndem Originalspiegel entwickelt wurde, erscheint formschön im aktuellen VW-, Volvo- und Tesla-Design. Der SPT-03R verfügt über kapazitive, beleuchtete und verschleißfreie Tasten mit Griffmulde, ein integriertes automatisches Kasselicht für den Bezahlvorgang sowie Originalspiegelfüße und Adapter für sämtliche Fahrzeugmodelle.

Der Rahmenlose hebt sich aber nicht nur durch seine einzigartige Optik entscheidend vom Standard ab, sondern auch durch seine besondere Spiegelglas-Technologie: Wie alle Spiegeltaxameter von HALE verfügt er über das patentierte „Night Vision Safety System“ (NVS<sup>®</sup>). Der entscheidende Vorteil, den Fahrer ausschließlich mit HALE genießen: Diese spezielle Technologie ermöglicht mit Hilfe von intelligenten Sensoren ein automatisches, stufenloses Abblenden. Zudem reguliert das Display die Helligkeit völlig selbstständig. Ob Sonne am Tag oder Scheinwerfer in der Nacht – die Informationen am Spiegeltaxameter sind immer perfekt sichtbar. Über eine eigene Schnittstelle kann der SPT-03R auch die Außenspiegel abdunkeln. Mit HALE wird man somit nicht geblendet!

Wie alle Taxameter von HALE überzeugt auch der SPT-03R durch seinen konkurrenzlos geringen Stromverbrauch (im Off-Mode 0,6 mA). Der Rahmenlose wird im 1. Halbjahr 2019 verfügbar sein.

NVS<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Markenzeichen von Gentex



## **7. Mirrormeter MM-03 – der Ultraflache**

Ein erster Prototyp wurde bereits bei der letzten Taximesse vorgestellt, nach intensiver Entwicklungsarbeit wird er nun im 1. Halbjahr 2019 erhältlich sein – der brandneue Mirrormeter MM-03! Mit ihm setzt HALE neue Maßstäbe in Design und Funktion. Mit nur 11 Millimetern Rahmenstärke ist er ultraflach – und dabei federleicht. Sein kostengünstiges Einfachglas macht ihn preislich trotz seiner umfangreichen Funktionen sehr attraktiv. Durch unterschiedliche Aufnahmen für Originalspiegelfüße kann der MM-03 zudem praktisch in jedem Taximodell verbaut werden.

Die elegante Ringbeleuchtung bei Nacht ist ein „optischer Hingucker“. Sechs beleuchtete, kapazitive Tasten sorgen für eine übersichtliche, angenehme Bedienung – einfach bequem von vorne antippen. Beim Zahlungsvorgang gewährleistet die automatische Beleuchtung in „Kasse“ eine gute Sicht und somit eine höhere Sicherheit.

Dazu ist der Ultraflache ein echter Online-Fiskaltaxameter – er signiert und sendet selbst, ohne jegliches Zusatzgerät. Möglich macht dies der integrierte TIM-Kartenhalter für die INSIKA<sup>®</sup>-Smartcard sowie das eingebaute GSM-Modem, das auch jederzeit nachrüstbar ist. Der MM-03 benötigt daher weder ein externes Modem noch eine Signiereinheit. Sogar Tracking-Daten können mittels eingebautem GPS-Empfänger übermittelt werden. So schmal – und soviel drin!

Alternativ zur Online-Übertragung kann auch die bewährte NFC-Karte weiterhin genutzt werden, um die aufgezeichneten Daten in den PC zu transferieren – kontaktlos. Weiterer Vorteil der NFC-Karte ist und bleibt die einfache Fahreranmeldung. In Zukunft wird es zudem möglich sein, die NFC-Karte zur automatisierten Führerscheinkontrolle zu nutzen. Ein wesentlicher Vorteil für Taxiunternehmen, die dadurch eine spürbare Erleichterung in der Kontrolle ihrer Fahrer genießen und somit mehr Rechtssicherheit erhalten!

INSIKA<sup>®</sup> ist eine eingetragene Wortmarke der ADM e.V.

## **8. Spiegelwegstreckenzähler SPW-03 – heute noch Taxameter, morgen schon Wegstreckenzähler**

Der neue Spiegelwegstreckenzähler SPW-03 von HALE basiert auf dem bewährten Spiegeltaxameter SPT-03. Durch einfaches Switchen gelangt man in den Wegstreckenzähler-Modus – heute noch Taxameter, morgen schon Wegstreckenzähler!

Der SPW-03, der voraussichtlich mit Jahreswechsel seine Zulassung erhält, überzeugt durch seine schnelle und einfache Preisstufeneingabe im Unternehmermodus. Dabei sind bis zu 20 Preisstufen programmierbar. Auch Pauschalpreise sind erfassbar\*. 8 Preisstufen- und 10 weitere Kontrollzähler sowie die 2-stellige alphanumerische Preisstufenanzeige sorgen für den nötigen Überblick im Mietwagen. Über Unternehmerkarte sind Unternehmerparameter und Preisstufen auch problemlos in weitere Mietwägen übertragbar.

Hilfreich im täglichen Fahrbetrieb sind nicht nur weitere Features wie die Eingabe von Verrechnungsnummern, die Stehzeit- und Pausenaufzeichnung (aktiv und passiv!), die Privatfahrtmarkierung oder der MwSt-Auswahlmodus\* (inkl. 0% für Behindertentransport), sondern auch der integrierte NFC-Leser. Wie auch beim neuen Spiegeltaxameter SPT-03R ermöglicht dieser die kontaktlose Fahreranmeldung sowie Datenübertragung auf den PC / ins Datacenter. Letztere ist selbstverständlich auch online / über Modem möglich.

Wie alle Spiegeltaxameter/-Wegstreckenzähler von HALE verfügt auch der neue SPW-03 über das patentierte „Night Vision Safety System“ (NVS<sup>®</sup>), das es nur bei HALE gibt. Intelligente Sensoren sorgen für ein automatisches, stufenloses Abblenden des Innenspiegels und auch der Außenspiegel. Zudem reguliert das Display die Helligkeit völlig selbstständig. Ob Sonne am Tag oder Scheinwerfer in der Dämmerung/Nacht – mit HALE wird man nicht geblendet!

\* nur mit angeschlossenem Drucker

NVS<sup>®</sup> ist ein eingetragenes Markenzeichen von Gentex

## **9. Mitnahme von HALE Spiegeltaxametern**

Fahrzeugwechsel. Was nun mit dem verbauten Spiegeltaxameter? Muss für das neue Fahrzeug ein neues Gerät angeschafft werden?

Laut Kraftfahrt-Bundesamt sind Vorbei und flexible Befestigungen von Spiegeltaxametern, zum Beispiel mit Kabelbindern, nicht zulässig. Innenrückspiegel werden nach der ECE-R46 nur zusammen mit der Spiegelhalterung genehmigt. Somit kann ein Innenrückspiegel auch nur durch einen anderen genehmigten Spiegel ersetzt werden.

HALE bietet auf Basis seiner 45-jährigen Erfahrung als Komplettausstatter der Taxibranche schon seit 1999 korrekte/rechtskonforme Montage-Systeme für alle gängigen Taxifahrzeuge. Das Problem der Mitnahme wird dabei mit unterschiedlichen Originalspiegelfüßen, wechselbaren Fußaufnahmen und über 50 Adaptern gelöst.

Bevor eine entwickelte Fuß-/Adapter-Variante für ein neues Taximodell in Serie geht, absolviert HALE ordnungsgemäß die vorgeschriebenen Kopfaufschlagtests beim TÜV mit anschließender KBA-Zulassung nach ECE-R46. Taxiunternehmen können sich bei den Spiegeltaxametern von HALE somit auf exzellente Produktqualität, hohe Sicherheitsstandards und größtmögliche Flexibilität verlassen!

## **10. „MyHALE“ – die neue Fahrer-App**

Sie ist die perfekte Ergänzung zum HALE Datencenter – die brandneue Fahrer-App „MyHale“. Taxiunternehmer und ihre Fahrer behalten mit der neuen App stets den Überblick und haben volle Kontrolle: Ob Arbeitszeiten oder Umsätze – die wichtigsten Daten der Schicht sind jederzeit einsehbar. Zudem können Tankbelege direkt in der Schicht erfasst werden. Der Vorteil: In der Fahrerabrechnung sind diese dann automatisch berücksichtigt.

Weiteres praktisches Feature: Aufträge, die im Kalender des Datencenters erfasst werden, können über „MyHALE“ an die Fahrer weitergeleitet und direkt im App von den Fahrern angenommen oder abgelehnt werden.

Nicht zuletzt bietet die neue Fahrer-App von HALE die Möglichkeit, Daten auszuwerten und aussagekräftige Statistiken zu erstellen. Zu Zwecken der Evaluierung können hier auch unternehmensweite Vergleichszahlen einbezogen werden.

„MyHALE“ überzeugt durch ihre einfache, intuitive Bedienung und ist in deutscher und englischer Menüführung erhältlich. Kontinuierliche Updates sorgen dafür, dass die App stets den aktuellen Anforderungen im Taxi entspricht. Taxiunternehmen können sich dabei aktiv in die Weiterentwicklung von „MyHALE“ einbringen und die App gemeinsam mit dem HALE Entwicklerteam optimieren. Die neue Fahrer-App ist sowohl mit IOS als auch Android kompatibel.

## 11. Über HALE electronic

Die HALE electronic GmbH ist seit 45 Jahren Komplettausstatter und beständiger Partner der Taxibranche. Forschung, Entwicklung, Design und Produktion erfolgen durch hochqualifiziertes Personal am Firmensitz in Salzburg, Österreich. Die Kooperation mit der deutschen Automobilindustrie fordert HALE, immer am neusten Stand in Entwicklung und Design zu sein. Digitalisierung und „Industrie 4.0“ werden dabei als große Chance gesehen und sind permanenter Antrieb, modernste Lösungen für die Taxibranche zu schaffen.

HALE ist Innovator der Branche, nach IATF 16949 und ISO 9001 zertifiziert und exportiert in 45 Länder weltweit. Die internationale Ausrichtung ermöglicht HALE, seinen Kunden individuelle, maßgeschneiderte Lösungen anzubieten. Die Produkte erfüllen die höchsten Ansprüche in Qualität, Technik, Nutzerfreundlichkeit und Nachhaltigkeit und entsprechen dabei den strengen europäischen Richtlinien sowie den hohen Anforderungen der „automotive industry“. Sie sind somit für den täglichen Einsatz im Fahrzeug/Taxi bestens gerüstet. Mehr als 200 von HALE geschulte / autorisierte Kundendienste sorgen zudem für schnellen, guten und persönlichen Service – sowohl für Kleinunternehmen als auch Mehrwagen- oder Taxiflotten.

Aktuell bietet HALE neben Taxametern, automotiven Druckern und Dachzeichen auch komplette Systeme und Lösungen für Fahrerabrechnung, Flottenmanagement sowie Tracking und Dispatching an. Auf Basis einer Mobile App wurden in mehreren Ländern auch bereits fiskalische Cloudlösungen und Lösungen zur Arbeitszeitaufzeichnung umgesetzt. Diese Kernprodukte werden von einer ganzen Palette von Service-Tools und Zubehör abgerundet. Durch die engen Beziehungen zum Taxigewerbe entstehen innovative Produkte als flexible Reaktion auf die Anforderungen des Marktes. Modernste Technologien, unbedingte Produktqualität und hohe Bedienungsfreundlichkeit zeichnen Geräte der HALE Produktpalette aus.

Rückfragehinweis: Mag. Patrick Zettl +43 (0) 662 439011-12 <a href="mailto:marketing@hale.at">marketing@hale.at</a>	HALE electronic GmbH Eugen-Müller-Str. 18 A-5020 Salzburg <a href="http://www.hale.at">www.hale.at</a>
--	---